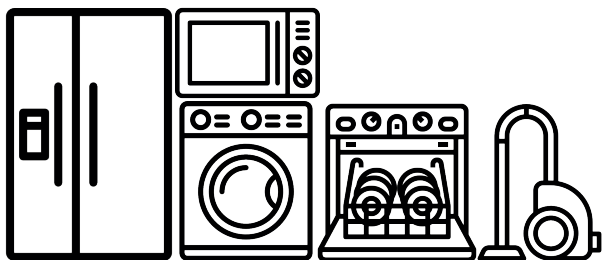


DAEWOO



DAEWOO

UA

ПРАЛЬНІ МАШИНИ

WM-SG7452W3B1
WM-SG7452F3B1

2024

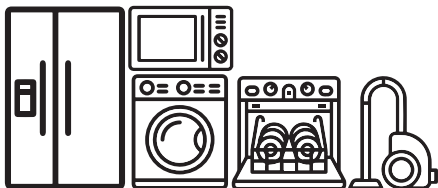


Шановний Покупець!

*Щиро дякуємо Вам за те, що Ви обрали саме цей прилад
та торгівельну марку DAEWOO.*

DAEWOO давно є частиною легендарної історії Південної Кореї. Протягом останнього десятиліття ми бачили, як подібні бренди вийшли на передову в споживчій електроніці з дивовижним дизайном, він демонструє футуристичні, але прості та практичні рішення.

Наша мета сьогодні полягає у відновленні **DAEWOO electronics** на ринку України щодо постачання **найновітніших технологій** та продуктів для покращення та підтримки повсякденного життя наших споживачів.



Цей посібник користувача містить важливу інформацію щодо техніки безпеки та вказівки, які допоможуть вам у роботі та під час технічного обслуговування вашого приладу.

Перш ніж використовувати прилад, просимо прочитати цей посібник користувача та зберегти для подальшого використання.

Позначка	Тип	Значення
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Ризик серйозної травми або загибелі
	РИЗИК ЕЛЕКТРИЧНОГО УДАРУ	Небезпечна напруга
	ПОЖЕЖІ	Попередження; Ризик пожежі / легкозаймисті матеріали
	ЗАСТЕРЕЖЕННЯ	Ризик травми або пошкодження майна
	ВАЖЛИВО	Користуйтеся системою належним чином

ЗМІСТ

1. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	1
1.1 Загальні попередження щодо дотримання техніки безпеки	2
1.2 Під час використання	7
1.3 Пакування й охорона довкілля	9
1.4 Інформація щодо економії	9
2.ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	10
2.1 Огляд	10
2.2 Технічні характеристики	10
3.ВСТАНОВЛЕННЯ	11
3.1 Зняття транспортних болтів	11
3.2 Регулювання ніжок / Регулювання стійок	11
3.3 Під'єднання до електричної мережі	12
3.4 Під'єднання шланга подавання води	12
3.5 Під'єднання для зливання води	13
4.ЗНАЙОМСТВО З ПАНЕЛЛЮ УПРАВЛІННЯ	13
4.1 Висувний відсік для мийного засобу	14
4.2 Відсіки	14
4.3 Електронний дисплей	15
4.4 Опис основних символів	16
5.ВИКОРИСТАННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ	17
5.1 Підготовка білизни	17
5.2 Завантаження білизни в машину	17
5.3 Додавання мийного засобу в машину	18
5.4 Робота з машиною	18
5.5 Вибір програми	19
5.6 Система виявлення рівня недостатнього завантаження	19
5.7 Додаткові функції	19
5.8 Child Lock (Блокування пристрою від дітей)	23
5.9 Якщо потрібно скасувати запущену програму:	23
5.10 Завершення програми	23
6.ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ	24
6.1 Важлива інформація	27
7. ИЩЕННЯ Й ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	28
7.1 Попередження	28
7.2 Фільтри патрубку подавання води	28
7.3 Фільтр насоса	29
7.4 Висувний відсік для мийного засобу	30
8.Корпус/Барабан	31
9.УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	32
10.АВТОМАТИЧНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО НЕСПРАВНОСТІ ТА СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ	34

1. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Робоча напруга / частота	(220–240) В~/50Гц
Сумарний струм (А)	10
Тиск води (МПа)	Максимум 1 МПа / Мінімум 0,1 МПа
Повна потужність (Вт)	1850
Максимальне завантаження прання (суха білизна) (кг)	7

- Не встановлюйте машину на килим чи подібні поверхні, це порушить вентильовання основи.
- Пристрій не призначено для використання особами (зокрема, дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними й розумовими здібностями або недостатніми досвідом і знаннями, окрім випадків, коли вони перебувають під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, чи проінструктовані такою особою.
- Не дозволяйте дітям, які не досягли 3 років, наближатися до пристрою, за винятком випадків постійного нагляду за ними.
- Зверніться в найближчий авторизований сервісний центр, щоб замінити пошкоджений шнур живлення.
- Під час підведення води до вашої машини користуйтеся тільки новим шлангом подавання води. Ніколи не користуйтеся старими чи пошкодженими шлангами.

- Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення й технічне обслуговування не повинні здійснювати діти без нагляду дорослих.

Уважно прочитайте цей посібник користувача.

Машину призначено виключно для домашнього використання. Комерційне використання машини може призвести до скасування гарантії.



Цей посібник призначено для декількох моделей машин, тому придбаний прилад може не мати певних описаних у цьому посібнику характеристик. Тому під час ознайомлення з інформацією посібника користувача дуже важливо звертати увагу на всі значення.

1.1 Загальні попередження щодо дотримання техніки безпеки

- Потрібна робоча температура навколишнього середовища для пральної машини — 15–25 °С.
- У разі температури нижче 0 °С шланги можуть розшаруватися або електронна плата може працювати неправильно.
- Переконайтеся в тому, що завантажений у вашу пральну машину одяг не містить сторонніх предметів, як-от цвяхи, голки, запальнички й монети.
- Під час першого прання рекомендовано вибрати програму «90° Бавовна», без завантаження білизни та із заповненням наполовину відповідним мийним засобом відділенням II висувного відсіку для мийного засобу.

- Залишки забруднень можуть накопичуватися на мийних засобах і пом'якшувачах, що перебувають під впливом повітря протягом тривалого часу. Розміщення пом'якшувача або мийного засобу у висувному відсіку рекомендовано лише на початку кожного прання.
- У разі тривалого простоювання вимкніть пральну машину з розетки й перекрийте подавання води. Також рекомендовано залишати дверцята відкритими для запобігання накопиченню вологи всередині пральної машини.
- Машина може містити певну кількість води, що обумовлено процедурами перевірки якості виробу на виробництві. Цей факт не впливає на функціонування вашої пральної машини.
- Пакувальні матеріали пральної машини можуть бути небезпечними для дітей. Не дозволяйте дітям гратися з пакувальними матеріалами або дрібними деталями пральної машини.
- Зберігайте пакувальні матеріали в місці, де діти не зможуть їх знайти, або утилізуйте ці матеріали належним чином.
- Використовуйте цикл попереднього прання лише для дуже забрудненої білизни.



Ніколи не відкривайте висувний відсік для мийних засобів під час роботи машини.

- У разі несправності від'єднайте машину від мережі живлення й перекрийте подавання води. Не намагайтеся самотужки виконувати ремонтні роботи. Завжди звертайтеся в уповноважену сервісну організацію.
- Не перевищуйте значення максимального завантаження для вибраної програми прання.

 У жодному разі не намагайтеся силоміць відкрити дверцята пральної машини, коли вона працює.

- Прання білизни зі слідами борошна може пошкодити машину.
- Дотримуйтесь інструкцій виробника щодо використання кондиціонера для тканин або інших подібних речовин, які ви плануєте використовувати в пральній машині.
- Переконайтеся, що немає перешкод для дверцят пральної машини й вони можуть цілковито відкритися.

Встановіть машину в цілковито вентильованому місці, бажано з постійним циркулюванням повітря.

Функція аварійного відчинення дверцят

Під час роботи машини у разі втрати живлення або незавершеної програми дверцята залишаться заблокованими.

Щоб відчинити дверцята:

1. Вимкніть машину. Витягніть провід живлення з розетки.
2. Щоб злити воду після прання, виконайте

інструкції, наведені в розділі з описом фільтра насоса.

3. Потягніть донизу механізм аварійного відчинення за допомогою ручки й одночасно відкрийте дверцята.

4. Знову переведіть ручку аварійного відчинення у відкрите положення після зачинення, якщо дверцята залишаються заблокованими.

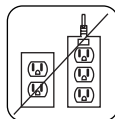


⚠ Ознайомтеся з цими правилами техніки безпеки. Дотримуйтесь інструкцій для особистого захисту й захисту інших людей від ризиків і смертельних травм.

РИЗИК ОПІКІВ

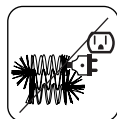
⚠ Не торкайтеся зливного шланга або води, яка зливається, під час роботи пральної машини. Високі температури обумовлюють небезпеку опіків.

⚠⚡ РИЗИК СМЕРТЕЛЬНОГО УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ



- Не під'єднуйте пральну машину до електромережі за допомогою подовжувача.

- Не під'єднуйте пошкоджену вилку до розетки.



- У разі від'єднання вилки від розетки за жодних умов не тягніть за кабель. Завжди тримайтеся за вилку.



- Ніколи не торкайтеся шнура живлення/вилки мокрими руками, оскільки це може спричинити коротке замикання або ураження електричним струмом.



- Уникайте контакту з пральною машиною, якщо ваші руки або ноги мокрі.

- Пошкоджений шнур живлення/вилка можуть призвести до виникнення пожежі або ураження електричним струмом. У разі пошкодження шнура живлення/вилки потрібно виконати їх заміну, яку має здійснювати тільки кваліфікований робітник.

Ризик затоплення

- Перед встановленням зливного шланга в зливний отвір перевірте витрату води.
- Дотримуйтеся заходів для запобігання зісковзуванню шланга.
- Потік води може змістити шланг, якщо його не зафіксовано належним чином. Переконайтеся в тому, що пробка зливного отвору не перекриває сам отвір.

Небезпека пожежі

- Не зберігайте легкозаймисті рідини поблизу машини.
- Наявність сірки в засобах для видалення фарби може призвести до виникнення корозії. З цієї причини ніколи не додавайте засоби для видалення фарби в машину.
- Ніколи не використовуйте засоби, які містять розчинники, у машину.
- Переконайтеся в тому, що завантажений у вашу пральну машину одяг не містить сторонніх предметів, як-от цвяхи, голки, запальнички й монети.

Ризик пожежі або вибуху

Ризик падіння або травмування

- Не варто намагатися залізти на машину.
- Переконайтеся в тому, що шланги й кабелі не

створюють небезпеки падіння.

- Не перевертайте машину догори дном або набік.
- Не підіймайте пральну машину, тримаючись за дверцята або висувний відсік для мийного засобу.

⚠ Переміщення машини мають здійснювати щонайменше 2 особи.



⚠ Правила техніки безпеки для дітей

- Не залишайте дітей без нагляду поряд із машиною. Діти можуть випадково закритися в машині, що призведе до ризику смерті.
- Не дозволяйте дітям торкатися скляних дверцят пристрою під час його роботи. Поверхня дуже нагрівається, і це може спричинити пошкодження шкіри.
- Тримайте пакувальний матеріал подалі від дітей.
- У разі ковтання очисних і мийних засобів або їх контакту зі шкірою та очима можуть виникати отруєння й подразнення. Тримайте засоби для чищення подалі від дітей.



1.2 Під час використання

- Не підпускайте домашніх тварин до машини.
- Будь ласка, перевірте пакування машини перед встановлюванням, а також зовнішню поверхню машини після розпакування. У разі виявлення пошкоджень машини або в разі відкритого пакування експлуатувати машину заборонено.
- Встановлювати машину має виключно

уповноважена сервісна організація.

Встановлення особами, які не належать до уповноваженої сервісної організації, може призвести до скасування гарантії на виріб.

- Цей пристрій можуть використовувати діти старше 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними й розумовими здібностями або недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом чи проінструктовані щодо належного експлуатування пристрою та усвідомлюють пов'язану з цим небезпеку. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення й технічне обслуговування не мають здійснювати діти без нагляду дорослих.
- Використовуйте машину тільки для речей, які виробник визначив як придатні для машинного прання.
- **Перед початком використання пральної машини зніміть 4 транспортних болти й гумові прокладки із задньої частини машини. Якщо болти не зняти, вони можуть спричинити значну вібрацію, шум і вихід машини з ладу, а також призвести до скасування гарантії на виріб.**
- Гарантія не поширюється на пошкодження, спричинені зовнішніми факторами, як-от пожежа, затоплення й інші джерела пошкоджень.
- Будь ласка, не викидайте цей посібник; зберігайте його для подальшого використання й передайте наступному власникові машини.



ЗВЕРНІТЬ УВАГУ: Технічні характеристики машини можуть відрізнятися залежно від придбаної моделі.

Заміну приводного ремня треба здійснювати лише в спеціалізованому сервісному центрі.

Тільки оригінальний запасний ремінь.

1.3 Пакування й охорона довкілля

Розпаковування

Пакування захищає машину від пошкоджень, які можуть виникнути під час транспортування. Пакувальні матеріали екологічно чисті, оскільки придатні для вторинної переробки. Використання вторинної сировини зменшує витрату первинного матеріалу та знижує рівень відходів.

1.4 Інформація щодо економії

Нижче наведено важливу інформацію, яка допоможе вам ефективніше використовувати машину:

- Не перевищуйте значення максимального завантаження для вибраної програми прання. Це забезпечить експлуатування машини в енергоощадному режимі.
- Не використовуйте функцію попереднього прання для не дуже брудної білизни. Це допоможе заощадити електроенергію та воду.

СЕ Декларація відповідності

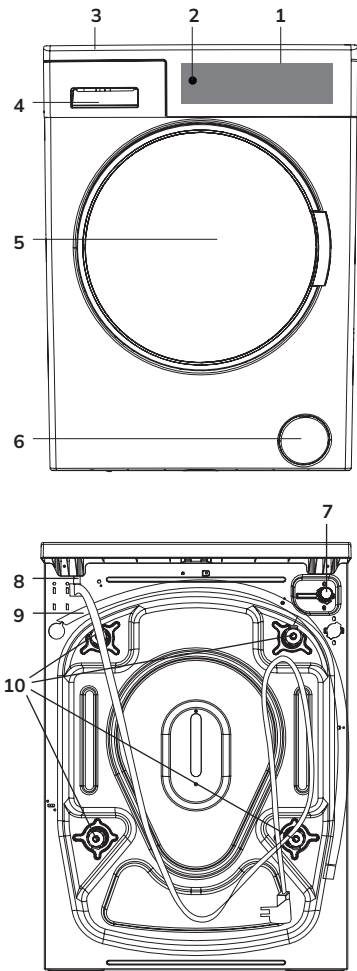
Ми повідомляємо, що наша продукція відповідає чинним Європейським директивам, рішенням і Постановам та вимогам, зазначеним у вказаних стандартах.

Утилізування старої машини



Позначка на виробі або на його пакуванні вказує на те, що цей виріб не належить до побутових відходів. Натомість його треба здати у відповідний пункт збирання для переробки електричного й електронного обладнання. Дбаючи про належне утилізування цього виробу, ви запобігаєте потенційним негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людини, які в іншому разі може спричинити неправильне утилізування цього виробу. Щоб дізнатися більше про переробку цього виробу, зверніться до місцевої влади, у служби утилізування побутових відходів або магазин, де було придбано цей виріб.

2. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ



2.1 Огляд

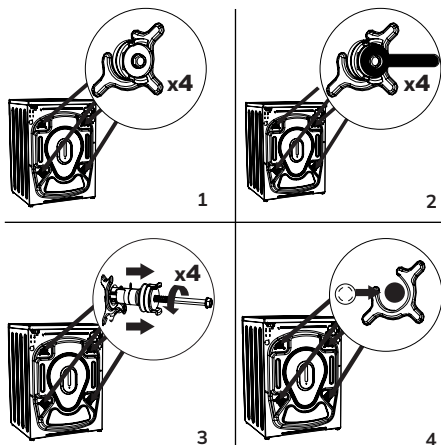
- 1. Електронний дисплей
- 2. Кнопка ввімкнення/вимкнення
- 3. Верхня таблиця
- 4. Шухляда для миючих засобів
- 5. Двері
- 6. Кришка фільтра насоса
- 7. Впускний клапан води
- 8. Шнур живлення
- 9. Зливний шланг
- 10. Транспортний запобіжний гвинт

2.2 Технічні характеристики

Робоча напруга / частота (В/ Гц)	(220-240) В~/50 Гц
Загальний струм (А)	10
Тиск води (МПа)	Максимум: Мінімум 1 МПа: 0,1 МПа
Сумарна потужність (Вт)	1850
Загальна місткість сухої білизни (кг)	7
Швидкість віджимання (об/хв)	1200
Кількість програм	12
Розміри (мм) Зріст Ширина Глибина	845 597 416

3. ВСТАНОВЛЕННЯ

3.1 Зняття транспортних болтів



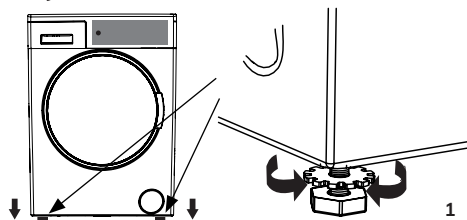
1. Перед початком використання пральної машини зніміть 4 транспортних гвинта й гумові прокладки із задньої частини машини. Якщо болти не зняти, вони можуть спричинити значну вібрацію, шум, вихід машини з ладу та призвести до скасування гарантії.
2. Ослабте транспортні болти, повернувши їх проти годинникової стрілки відповідним ключем.
3. Зніміть транспортні болти, витягнувши їх з отворів.
4. Встановіть пластикові заглушки, які містяться в сумці допоміжних елементів, в отвори транспортних болтів. Транспортні болти треба зберігати для їх подальшого використання.



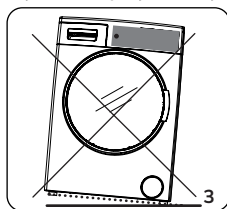
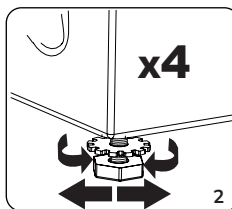
ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Перед першим використанням машини зніміть транспортні болти. На несправності, обумовлені роботою машини зі встановленими транспортними болтами, не поширюються гарантійні умови.

3.2 Регулювання ніжок / Регулювання стійок

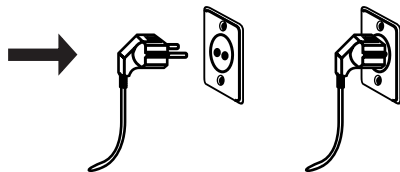


1. Не встановлюйте машину на поверхні (наприклад, килимові покриття), які перешкоджають вентиляванню біля основи.
- Щоб забезпечити тиху роботу машини, без вібрацій, встановіть її на тверду поверхню.
- Вирівнювання машини здійснюється за допомогою регульованих ніжок.
- Ослабте пластикову стопорну гайку.



2. Для збільшення висоти машини поверніть ніжку за годинниковою стрілкою. Для зменшення висоти машини поверніть ніжку проти годинникової стрілки.
- Після завершення процедури вирівнювання машини затягніть стопорні гайки, повертаючи їх за годинниковою стрілкою.
3. Не підставляйте картон, дерево або інші подібні матеріали під пральну машину для її вирівнювання.
- Під час чищення поверхні, на якій стоїть машина, подбайте про те, щоб не порушити рівень машини.

3.3 Під'єднання до електричної мережі

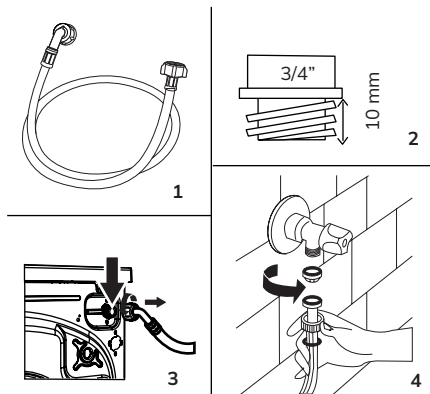


- Пральна машина використовує живлення 220–240В 50Гц.
- Мережевий шнур пральної машини оснащено заземленою вилкою. Ця вилка завжди повинна бути вставленою в розетку, призначену для номінального струму 10 амперів.
- Якщо відповідної розетки й запобіжника немає, подбайте про те, щоб роботи виконував кваліфікований електрик.
- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, які виникли через використання незаземленого обладнання.

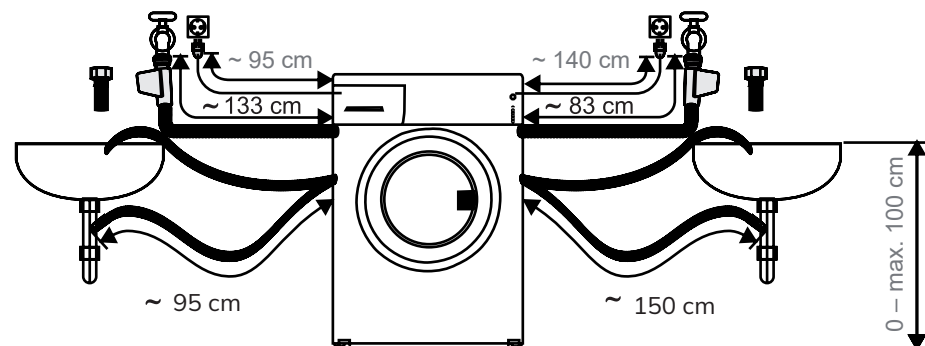
ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Використання машини під низькою напругою може призвести до зменшення повного строку служби вашої машини й обмеження її робочих характеристик.

3.4 Під'єднання шланга подавання води



1. Машина може мати або одне з'єднання для підведення води (холодної), або два з'єднання для підведення води (гарячої та холодної), залежно від технічних характеристик машини. Шланг із білою заглушкою треба під'єднати до патрубку подавання холодної води, а шланг із червоною кришкою — до патрубку подавання гарячої води (якщо є).
- Для запобігання протіканням води в місцях з'єднань у пакованні разом зі шлангом постачаються 1 або 2 гайки (залежно від специфікації вашого пристрою). Встановіть ці гайки на кінець(ці) шланга подавання води, що з'єднується з водогонном.
2. З'єднайте нові шланги подавання води з краном водогону, що має різьбу $\frac{3}{4}$ ".
- З'єднайте білий кінець шланга



подавання води з білою заглушкою з клапаном подавання води з білою заглушкою на задньому боці машини, а кінець шланга з червоною заглушкою — із клапаном подавання води з червоною заглушкою (якщо є).

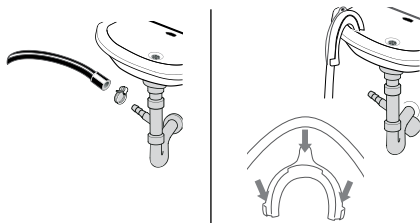
- Затягніть з'єднання від руки. У разі виникнення запитань зверніться до кваліфікованого сантехніка.
- Потік води з тиском 0,1–1 МПа забезпечить оптимальну роботу машини (тиск 0,1 МПа означає, що через цілковито відкритий кран за хвилину проходить понад 8 літрів води).
- 3. Після виконання всіх з'єднань обережно ввімкніть подавання води й переконайтеся, що немає протікань.
- 4. Переконайтеся в тому, що нові шланги подавання води не заблоковані, не зігнуті, не перекручені, не скручені й не передавлені.
- Якщо машина має з'єднання для підведення гарячої води, температура такої гарячої води не повинна перевищувати 70 °С.



ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Пральну машину треба під'єднувати до водогону виключно за допомогою нового шланга, який є в комплекті. Не використовуйте старі шланги.

3.5 Під'єднання для зливання води

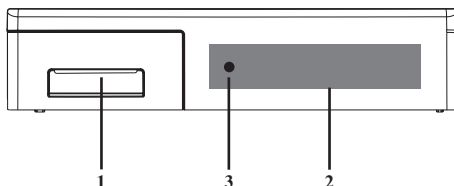


- Використовуючи додаткове обладнання, під'єднайте шланг зливання води до трубопроводу або до зливного патрубку побутової раковини.
- Ніколи подовжуйте шланг для

зливання води.

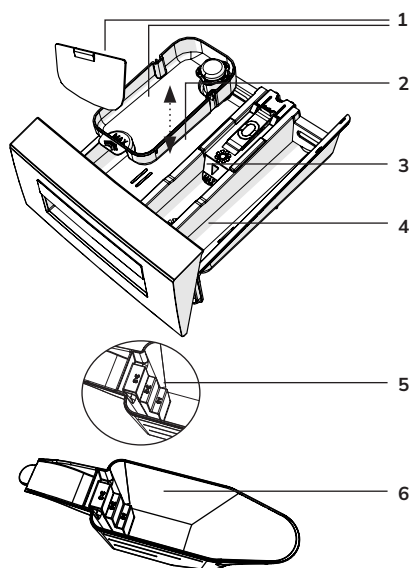
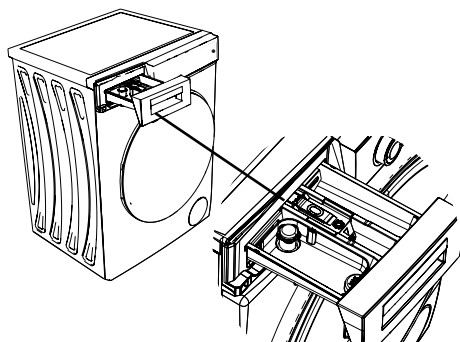
- Не встановлюйте шланг для зливання води з машини в контейнер, відро або ванну.
- Переконайтеся, що шланг для зливання води не зігнутий, не скручений, не передавлений і не має подовження.
- Максимальна висота встановлення шланга для зливання води повинна становити 100 см від землі.

4. ЗНАЙОМСТВО З ПАНЕЛЛЮ УПРАВЛІННЯ



1. Шухляда для мючих засобів
2. Електронний дисплей
3. Кнопка ввімкнення/вимкнення

4.1 Висувний відсік для мийного засобу

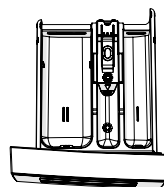
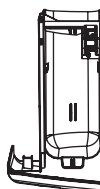


1. Апарат для рідкого мийного засобу (*)
2. Основний відсік для мийного засобу
3. Відсік для пом'якшувача
4. Відсік для мийного засобу попереднього прання
5. Рівні порошкового мийного засобу
6. Лопатка для порошкового мийного засобу (*)

(*) Технічні характеристики можуть відрізнятися залежно від придбаної машини.

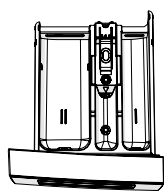
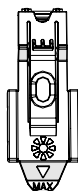
4.2 Відсіки

Основний відсік для мийного засобу



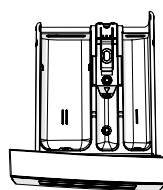
Цей відсік призначено для рідких або порошкових мийних засобів або ж для засобів для видалення накипу. Пластину рівня рідкого мийного засобу передбачено всередині пральної машини. (*)

Відсік для кондиціонерів тканини, крохмалю й мийного засобу:



Цей відсік призначено для засобів пом'якшення, кондиціонерів або крохмалю. Дотримуйтеся інструкцій на пакуваннях засобів. Якщо після використання пом'якшувачів залишаються рештки, спробуйте їх розчинити або ж використовуйте рідкий засіб для пом'якшування.

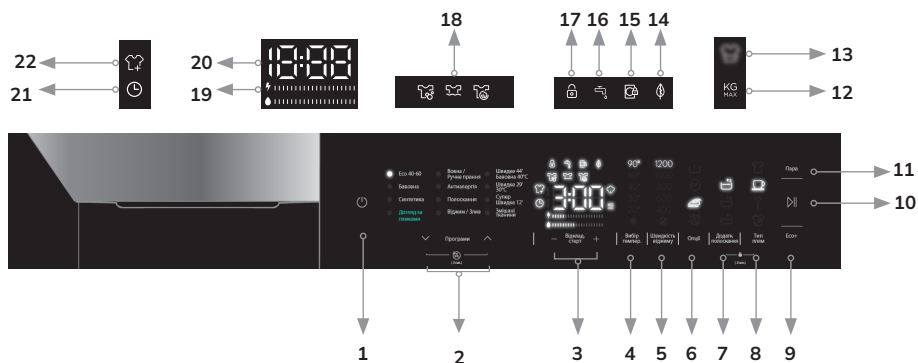
Відсік для мийного засобу попереднього прання



Цей відсік треба використовувати лише в разі вибору функції попереднього прання. Функцію попереднього прання рекомендовано використовувати лише для дуже брудної білизни.

(*) Технічні характеристики можуть відрізнятися залежно від придбаної машини.

4.3 Електронний дисплей



1. Кнопка увімкнення/вимкнення
2. Сенсорні кнопки вибору програм;
3. Кнопки відкладеного старту
4. Кнопка регулювання температури води для прання
5. Кнопка регулювання швидкості віджимання
6. Кнопка опцій
7. Кнопка функції додаткового полоскання
8. Вибір типу плям
9. Допоміжна функціональна клавіша режиму Eco+
10. Кнопка пуску/паузи
11. Кнопка додаткової функції
12. Макс. завантаження білизни для програми (світлодіодний індикатор)
13. Активна додаткова функція (світлодіодний індикатор)
14. Активний Режим Eco+ (світлодіодний індикатор)
15. Замкнені дверцята (світлодіодний індикатор)
16. Відключення води (світлодіодний індикатор)
17. Блокування від дітей (світлодіодний індикатор)
18. Світлодіодний індикатор фази програми (показує етапи прання, полоскання та віджимання)
19. Індикатор ефективності використання електроенергії/води
20. Цифровий дисплей
21. Відкладений старт (світлодіодний індикатор)
22. Додавання білизни (світлодіодний індикатор)

4.4 Опис основних символів

2 При натисканні кнопки увімкнення/вимкнення машина вмикається з вибраною програмою Есо 40-60. Щоб вибрати іншу програму, використовуйте **Сенсорні кнопки вибору програм** на панелі.

20 12 Для вибраної програми прання на **цифровому дисплеї** відображається час прання та макс. кількість кг, відповідно. Коли з'являється інформація про макс. кількість кг, загоряється **макс. завантаження білизни для програми**.

13 Коли вибрану додаткову функцію активовано, під час прання загоряється **Активна додаткова функція**. Якщо у вибраній програмі прання вибрати додаткову функцію неможливо, світлодіодний індикатор активної додаткової функції постійно блимає.

14 Коли активовано вибір додаткової функції режиму Есо+, під час прання вмикається **світлодіодного світло для активного Режим Есо+**. Якщо у вибраній програмі прання неможливо вибрати додаткову функцію, світлодіодний індикатор активної Режим Есо+ буде блимати один за одним.

15 Коли дверцята машини замкнені, до завершення процесу прання лишається активним **Замкнені дверцята**

19 Індикатор ефективності використання електроенергії/води:

“ ■■■■■■■■ ” це індикатор ефективності використання ресурсів, що складається з 2 шкал. Індикатор ефективності використання електроенергії/води відображає дані споживання електроенергії та води. Що більша шкала індикатора, то більше споживання електроенергії чи води. Індикатор ефективності використання електроенергії/води може збільшуватися або зменшуватися залежно від тривалості вибраної програми, заданої температури, швидкості віджимання й інших допоміжних функцій.

22 У випадках, коли в машину можна додати білизну, загоряється **Додавання білизни**. Якщо світлодіодний індикатор додавання білизни не горить, додавати білизну в машину не можна. Якщо потрібно додати білизну, коли йде прання, це можна зробити, перевівши машину в режим очікування.



Щоб виконати очищення барабана машини, натисніть одночасно обидві сенсорні кнопки напряду, керування програмою, на 3 секунди. Його потрібно запускати при порожньому барабані. Рекомендується використовувати цю функцію один раз на місяць.



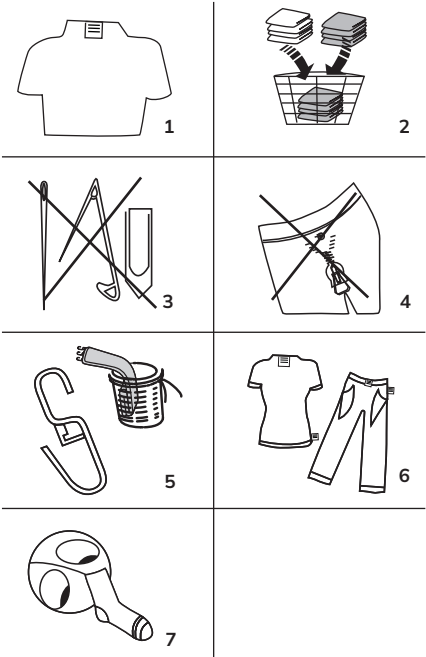
ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Пральна машина вмикається з увімкненою функцією звукових сигналів кнопок. Щоб вимкнути **звуки кнопок*** пральної машини, натисніть і утримуйте одночасно кнопки регулювання швидкості та функції додаткового полоскання. Щоб знову їх активувати, скористайтеся тим самим поєднанням кнопок.

(*) Технічні характеристики пристрою можуть відрізнятися залежно від придбаної моделі.

5. ВИКОРИСТАННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

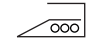
5.1 Підготовка білизни



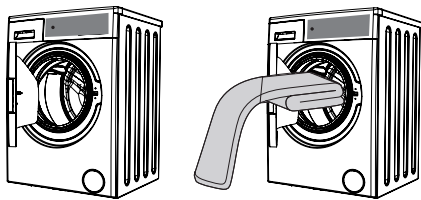
- Дотримуйтеся зазначених на етикетках інструкцій щодо догляду за одягом.
- Відокремте речі для прання відповідно до типу (бавовна, синтетика, делікатні тканини, шерсть тощо), температури прання (у холодній воді, за 30°, 40°, 60°, 90°) і за ступенем забруднення (легкі забруднення, плями, значні забруднення).
- Не варто прати кольорову й білу білизну разом.
- Темний текстиль може містити надлишки барвника, і його варто прати окремо, кілька разів.
- Переконайтеся, що немає металевих матеріалів на білизні або в кишенях; інакше їх треба вийняти.

УВАГА: Гарантія не поширюється на несправності, обумовлені пошкодженням машини сторонніми матеріалами.

- Застебніть блискавки, усі гачки й петлі.
- Зніміть металеві або пластмасові гачки зі штор або покладіть їх у мішок для прання.
- Вироби з текстилю, як-от штани, трикотаж, футболки й сорочки.
- Шкарпетки, хустинки й інші дрібні предмети треба прати в мішку для прання.

 Може знебарвлюватися	 Не використовувати відбілювачі	 Стандартне прання
 Максимальна температура прасування — 150 °C	 Максимальна температура прасування — 200 °C	 Не прасувати
 Допускається сухе чищення	 Без сухого чищення	 Сушити в горизонтальному положенні
 Сушити без віджимання	 Вивісити для сушіння	 Не сушити в пральній машині
 Допускається сухе чищення газовою олією, чистим спиртом та R113	 Перхлоретилен R11, R13, бензин	 Перхлоретилен R11, R113, газова олія

5.2 Завантаження білизни в машину



- Відкрийте дверцята машини.
- Рівномірно розподіліть білизну в машині.



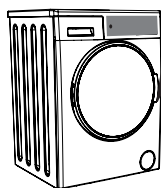
ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Уникайте перевищення максимального значення завантаження барабана, оскільки це призведе до незадовільних результатів прання та спричинить зминання білизни. Щоб дізнатися більше про об'єми завантаження, див. таблиці програм прання.

У таблиці нижче зазначено приблизну вагу стандартних елементів білизни:

ТИП БІЛИЗНИ	ВАГА (г)
Рушник	200
Постільна білизна	500
Купальний халат	1200
Стьобана ковдра	700
Наволочка	200
Спідня білизна	100
Скатертина	250

- Завантажуйте кожну річ окремо.
- Переконайтеся між гумовим ущільненням і дверцятами не потрапили предмети білизни.
- Обережно натискаючи на дверцята, закрийте їх до



кляцання

- Переконайтеся в тому, що дверцята цілковито закрито, інакше програма не запуститься.

5.3 Додавання мийного засобу в машину

Кількість мийного засобу, як потрібно додати в машину, залежить від таких критеріїв:

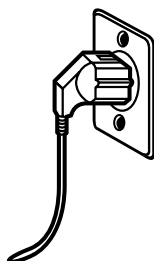
- Якщо одяг лише злегка забруднений, не використовуйте попереднє прання. Покладіть невелику кількість мийного засобу (як зазначено виробником) у відсік II висувного відсіку для мийного засобу.
- Використання кількості мийного засобу, рекомендованої виробником

на упаковці, запобігає надмірному утворенню піни та поганому полосканню.

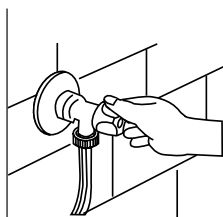
- Якщо одяг дуже забруднений, виберіть програму з попереднім пранням і покладіть $\frac{1}{4}$ від кількості мийного засобу, який буде використовуватися, у відсік I, а решту — у відсік II висувного відсіку для мийного засобу.
- Використовуйте мийні засоби, призначені для автоматичних пральних машин. Дотримуйтесь інструкцій виробника щодо кількості мийного засобу.
- У регіонах із більш жорсткою водою знадобиться більше мийного засобу.
- Потрібна кількість мийного засобу збільшуватиметься зі збільшенням завантаження пральної машини.
- Покладіть засіб для пом'якшення в середній відсік висувного відсіку для мийного засобу. Не перевищуйте рівень із позначкою MAX.
- Густі засоби для пом'якшення можуть спричинити засмічення висувного відсіку, їх треба розчиняти.
- Для всіх програм без попереднього прання можна використовувати рідкі мийні засоби. Для цього встановіть пластину рівня рідкого мийного засобу (*) у напрямні відсіку II висувного відсіку для мийного засобу. Використовуючи лінії на пластині як орієнтири, заповніть висувний відсік до потрібного рівня.

(*) Технічні характеристики можуть відрізнятися залежно від придбаної машини.

5.4 Робота з машиною



1



2

1. Під'єднайте пральну машину до мережі живлення.
 2. Увімкніть подавання води.
- Відкрийте дверцята машини.
 - Рівномірно розподіліть білизну в машині.
 - Обережно натискаючи на дверцята, закрийте їх до

5.5 Вибір програми

За допомогою таблиць програм виберіть відповідну програму для білизни.

5.6 Система виявлення рівня недостатнього завантаження

Вашу машину оснащено функцією виявлення рівня недостатнього завантаження.

У разі розміщення в машині білизни, вага якої не перевищує значення половини максимального завантаження білизни, пральна машина автоматично задасть функцію недостатнього завантаження, незалежно від вибраної програми. Тобто виконання вибраної програми забере менше часу, водночас використовуватиметься менше води й електроенергії.

(*) Технічні характеристики можуть відрізнятися залежно від придбаної машини.

5.7 Додаткові функції



Перед запуском програми прання можна вибрати додаткові функції.

- Натисніть кнопку додаткової функції, яку потрібно вибрати.
 - Якщо на електронному дисплеї постійно горить символ додаткової функції, вибрану додаткову функцію ввімкнено.

- Якщо на електронному дисплеї блимає символ додаткової функції, вибрану додаткову функцію не ввімкнено.

Причина того, що вибрану функцію не ввімкнено:

- Вибрана допоміжна функція недоступна для вибраної програми прання.
- Можливо, машина пройшла етап, на якому застосовується ця допоміжна функція.
- Можливо, додаткова функція несумісна з іншою додатковою функцією, вибраною раніше.

1. Додаткова функція затримки початку прання

Використання цієї допоміжної функції забезпечить відтермінування початку циклу прання в діапазоні від 1 до 23 годин.

Щоб використати функцію затримки початку циклу прання:

- Натисніть символ + один раз.
- На дисплеї з'явиться напис «01h». На електронному дисплеї з'явиться символ .
- Щоб задати час, через який машина має почати прання, натискайте символи + / - .
- Щоб скористатися функцією затримки початку, потрібно натиснути кнопку пуску/паузи для активації машини.
- Якщо потрібно скасувати функцію затримки початку після того, як машину було ввімкнено кнопкою пуску/паузи, натисніть символи + / - один раз. З електронного дисплея зникне символ .
- Якщо кнопку пуску/паузи не було натиснуто, натискайте один із символів + / - , поки з електронного дисплея не зникне символ . З електронного дисплея зникне символ .

2. Вибір температури води для прання

Щоб задати температуру води для прання білизни, скористайтесь кнопкою налаштування температури води для

прання.

- При виборі нової програми на цифровому дисплеї відображається максимальна для вибраної програми температура води для прання.
- Натискаючи кнопку налаштування температури води для прання, можна поступово зменшувати температуру води в діапазоні від максимального значення температури для вибраної програми до прання в холодній воді (- - C).
- Якщо бажане значення температури води для прання пропущено, натискайте кнопку налаштування температури води, поки потрібну температуру не буде вибрано знову.
- Цією додатковою функцією можна скористатися, щоб випрати білизну в холодній воді (водопровідній).
- При кожному натисканні кнопки налаштування температури на панелі дисплея значення температури зменшується відповідно до особливостей програми.
- Коли на цифровому дисплеї з'являється символ «--C», білизна переться в холодній воді.

3. Вибір швидкості віджимання

Щоб задати швидкість віджимання білизни, ви можете скористатися кнопкою налаштування швидкості віджимання.

- При виборі нової програми на цифровому дисплеї відображається максимальна для вибраної програми швидкість віджимання.
- Натискаючи кнопку налаштування швидкості віджимання, можна поступово зменшувати значення цієї швидкості в діапазоні від максимального значення швидкості віджимання для вибраної програми до варіанта скасування віджимання (- - -).
- Якщо ви пропустили бажане для налаштування значення швидкості віджимання, натискайте кнопку налаштування швидкості

віджимання до повторного відображення бажаного значення.

- За допомогою цієї додаткової функції можна випрати білизну без віджимання.
- При кожному натисканні кнопки швидкості віджимання на панелі дисплея значення швидкості віджимання зменшується відповідно до особливостей програми.
- Коли на цифровому дисплеї з'являється символ «---», білизна переться без віджимання.

4. Опції

Натискаючи кнопку опцій на панелі дисплея, можна вибрати для прання найбільш придатну додаткову функцію.

4.1 Додаткова функція попереднього прання

Цю допоміжну функцію можна використовувати для попереднього прання білизни зі значними забрудненнями, що передують основному циклу прання.

Перед використанням цієї функції в дозатор попереднього прання висувного відсіку для мийного засобу потрібно додати очисний засіб. Щоб увімкнути додаткову функцію попереднього прання, натискайте кнопку опцій, поки не з'явиться символ  попереднього прання. Якщо світлодіодний індикатор  електронного дисплея постійно світиться, це свідчить про вибір допоміжної функції.

ОЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Якщо потрібно вибрати додаткову функцію попереднього прання і на дисплеї не з'являється , це означає, що для вибраної програми прання ця функція недоступна.

4.2 Додаткова функція швидкого прання

За допомогою цієї додаткової функції можна випрати білизну за менший час і з меншим споживанням електроенергії та води. (Треба, щоб машину було завантажено наполовину або менше

ніж наполовину об'єму для вибраної програми прання.) Щоб увімкнути додаткову функцію швидкого прання, натискайте кнопку опцій, поки не з'явиться символ  швидкого прання. Якщо на електронному дисплеї постійно горить світлодіодний індикатор  швидкого прання, це означає, що додаткову функцію вибрано.

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Якщо потрібно вибрати додаткову функцію швидкого прання і на дисплеї не з'являється символ , це означає, що для вибраної програми прання ця функція недоступна.

4.3 Допоміжна функція легкого прасування

Ця допоміжна функція забезпечує меншу кількість зім'ятого одягу після прання. Щоб увімкнути додаткову функцію легкого прасування, натискайте кнопку опцій, поки не з'явиться символ легкого прасування. Якщо світлодіодний індикатор  функції легкого прасування електронного дисплея світиться постійно, це свідчить про вибір допоміжної функції.

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Якщо потрібно вибрати допоміжну функцію легкого прасування і її немає  на дисплеї, це свідчить про недоступність такої функції для вибраної програми прання.

4.4 Додаткова функція протиалергічного прання

У разі використання ця функція забезпечує додатковий цикл ополіскування білизни. Пральна машина використовує гарячу воду на всіх етапах полоскання. (Функцію рекомендовано для одягу людей із чутливою шкірою, дитячого одягу й спідньої білизни.) Щоб увімкнути додаткову функцію протиалергічного прання, натискайте кнопку опцій, поки не з'явиться символ функції протиалергічного прання. Якщо на електронному дисплеї постійно горить символ , це означає, що додаткову функцію вибрано.

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Якщо потрібно вибрати допоміжну функцію протиалергічного прання і її немає  на дисплеї, це свідчить про недоступність такої функції для вибраної програми прання.

5. Функція додаткового полоскання

Цю допоміжну функцію можна використовувати для додаткового ополіскування білизни.

- Під час вибору програми або в процесі прання можна вибрати 1 , 2  і 3  різні рівні додаткового ополіскування.
- При натисканні кнопки додаткового ополіскування на панелі дисплея на екрані послідовно з'являтимуться символи , , .
- Вибір є завершеним при активації символу потрібного рівня.

 **ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:** Коли потрібно вибрати функцію додаткового ополіскування, якщо на екрані блимає символ , це означає, що ця функція недоступна у вибраній програмі прання.

6. Вибір забруднення

Ці допоміжні функції можна використовувати для прання залежно від типів забруднень.

Попередження: Для забезпечення належного прання за допомогою відповідного рівня забруднення функції плями забруднень на білизні не повинні бути сухими й липкими. Перед початком прання очистіть білизну від сухих речовин.

Попередження: Перш ніж розпочати прання білизни у виробі, притисніть до свіжих плям, що є на ній, шматочок тканини. Не витирайте!

Вибір температури прання, швидкості обертання барабана, кількості та тривалості ополіскувань машина здійснює залежно від вибраного типу забруднення.

Наприклад, ваша машина передбачає такі способи видалення плям:



- Пляма від поту
- Пляма від кави
- Пляма від масла
- Змішані

Пляма від поту: Перед пранням машина замочує забруднений потом одяг у холодній воді, щоб видалити плями. Після цього активується вибрана програма прання.

Пляма від кави: Пральна машина збільшує кількість етапів прання у вибраній програмі та використовує окремий алгоритм прання для видалення плям.

Пляма від масла: Перед пранням машина полоще забруднений маслом одяг у холодній воді, потім збільшує кількість етапів прання у вибраній програмі та використовує окремий алгоритм прання для видалення плям від масла.

Змішані: Перед пранням машина полоще білизну зі змішаними плямами в гарячій воді, потім збільшує кількість етапів вибраної програми прання та використовує окремий алгоритм прання для видалення змішаних плям з білизни.

(*) Технічні характеристики пристрою можуть відрізнятися залежно від придбаної моделі.



ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Перед запуском машини можна вибрати тип плям. Вибрати тип забруднення або скасувати такий вибір після початку циклу прання неможливо. Можна скасувати програму прання машини з наступним вибором відповідного типу забруднення й повторним запуском програми. Якщо після вибору типу плями й після завершення прання не було отримано бажаних результатів, це свідчить про неправильний вибір типу забруднення; виконайте повторний запуск циклу прання з вибором належного типу забруднення.

7. Додаткова функція пари

Додаткова функція пари забезпечує меншу кількість складок на одязі після прання.

- Натисніть кнопку додаткової функції **пари** один раз.
- На панелі дисплея машини загориться світлодіодний індикатор символу  додаткової функції пари.



ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Якщо потрібно вибрати додаткову функцію пари і на екрані блимає символ , це означає, що у вибраній програмі прання ця функція недоступна.

8. Допоміжна функція режиму Eco+
Якщо ви виберете цю допоміжну функцію, ваша машина трохи збільшить тривалість програми прання. Однак він виконає процес прання з меншими витратами енергії та води. Щоб активувати функцію Eco+ :

- Натисніть допоміжну функціональну клавішу режиму **Eco+** один раз.
- На панелі дисплея вашої машини з'явиться символ  **Eco+** прання.



ПРИМІТКА: Якщо ви хочете вибрати допоміжну функцію **Eco+**, якщо  она не відображається на дисплеї, це означає, що ця функція недоступна у вибраній програмі прання.

9. Кнопка пуску/паузи

Якщо натиснути кнопку пуску/паузи , розпочнеться вибрана програма, а поточну програму буде призупинено.

5.8 Child Lock (Блокування пристрою від дітей)

Машина оснащена системою блокування від дітей для захисту ходу виконання програми, вона вмикається натисканням кнопки функції додаткового полоскання та кнопки опцій під час прання. Блокування пристрою від дітей активується через 3 секунди після одночасного натискання кнопок 5 та 6 на електронному дисплеї. При активації на електронному дисплеї з'являється символ . Якщо при активованому блокуванні пристрою від дітей натискається будь-яка кнопка, на електронному дисплеї блимає символ . Для деактивації потрібно натиснути ті самі кнопки більше ніж на 3 секунди. При деактивації блокування пристрою від дітей з електронного дисплея зникає символ .

5.9 Якщо потрібно скасувати запущену програму:

- Програма скасовується натисканням і утриманням кнопки увімкнення/вимкнення протягом 3 секунд.
- Машина припинить процес виконання циклу прання, а програму буде скасовано.
- Щоб злити воду в машині, виберіть будь-яку програму.
- Пральна машина зіллє воду та скасує програму.
- Тепер можна вибрати нову програму й виконати запуск пральної машини.

5.10 Завершення програми

Пральна машина зупиняється автоматично після завершення вибраної програми.

- На електронному дисплеї з'явиться повідомлення End («Завершення»).
- Дверця машини можна відкрити та вийняти білизну. Вийнявши білизну, залиште завантажувальні дверця відкритими, щоб внутрішня частина пральної машини висхла.
- Від'єднайте машину від мережі живлення.
- Перекрийте водопровідний кран.

Кнопка увімкнення/вимкнення

За допомогою цієї кнопки машина вмикається та вимикається.

6. ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ

Програма	Температура прання (°C)	Максимальна кількість сухої білизни (кг)	Диспенсер мийного засобу	Тривалість програми (хв.)	Тип білизни / примітки
Есо 40-60	*40-60°C	7	2	208	Звичайно забруднені, бавовняні та лляні тканини. (Спідня білизна, простирадла, скатертини, рушники (макс. 3,5 кг), підковдри тощо)
Бавовняні вироби	*90-60-40 -30-20°C	7	2	110	Брудні, світлі кольори, білі, бавовняні та лляні тканини (спідня білизна, простирадла, скатертини, рушники (максимум 3,5 кг), підковдри тощо)
Синтетика	*40-30°C	3	2	135	Звичайно забруднені синтетичні або змішані синтетичні тканини. (Нейлонові шкарпетки, сорочки, блузки, штани з синтетичної тканини тощо).
Виведення плям	*60-40-30°C	3	1&2	122	Сильно забруднені, бавовняні та лляні тканини. (Спідня білизна, простирадла, скатертини, рушники, підковдри тощо)
Шерсть / ручне прання	*30°C	2	2	54	Шерстяні тканини з етикеткою, на якій зазначена можливість прання в машині.
Гігієна	*60-40-30°C	4	2	78	Дитяча білизна (вибравши температуру 30°C, можна забезпечити гігієнічне прання. Вибравши температуру 60°C, можна забезпечити більше інтенсивне прання та гігієну)
Ополіскування	*0°C	7	-	24	Якщо після прання потрібне додаткове полоскання, ця програма підходить для всіх типів білизни.
Віджимання / злив	*0°C	7	-	15	Цю програму можна використовувати для всіх типів білизни, коли після прання потрібне додаткове віджимання. / Програма зливу використовується тоді, коли потрібно злити воду, що накопилася в машині (додавання білизни, виймання білизни тощо). Щоб активувати програму зливу, необхідно вибрати програму віджимання і скасувати його швидкість за допомогою кнопки керування швидкістю.
Швидке, бавовна 44' 40°C	*60-40-30°C	7	2	44	Програма швидкого прання очищає вашу злегка забруднену кольорову білизну або білизну без плям лише за 44 хвилини при температурі до 40°C. Гнучкі параметри температури забезпечують чищення, яке підходить для різних типів тканин, а здатність машини прати білизну на повну потужність дозволяє легко випрати велику кількість білизни.
Швидке 29' 30°C	*30°C	3	2	29	Програма швидкого прання допоможе вам заощадити час, очистивши злегка забруднену або без плям чорну та/або темну білизну всього за 29 хвилин при температурі до 30 °C за вибором. Ви можете швидко випрати злегка забруднену або незаплямовану чорну або темну білизну на половині потужності машини та практично завершити щоденне прибирання.

Програма	Температура прання (°C)	Максимальна кількість сухої білизни (кг)	Диспенсер мийного засобу	Тривалість програми (хв.)	Тип білизни / примітки
(**) Супершвидке 12'	*30°C	2	2	12	Програма швидкого прання дозволяє заощадити час, очистивши злегка забруднену або незаплямовану чорну або темну білизну за дуже короткий час, наприклад, за 12 хвилин, при температурі до 30°C за вибором. За допомогою цієї програми можна швидко випрати до 2 кг білизни. Ця програма забезпечує велику зручність, особливо в екстрених ситуаціях або коли потрібне швидке очищення.
Змішані	*40-30°C	4	2	87	Брудні, бавовняні, синтетичні, кольорові та лляні тканини можна прати у змішаному режимі.

ПРИМІТКИ: ТРИВАЛІСТЬ ПРОГРАМИ МОЖЕ ЗМІНЮВАТИСЯ ЗАЛЕЖНО ВІД КІЛЬКОСТІ БІЛИЗНИ, ВОДОПРОВІДНОЇ ВОДИ, ТЕМПЕРАТУРИ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА ТА ВИБРАНИХ ДОПОМІЖНИХ ФУНКЦІЙ.

(*) Температура води для прання програми є заводською за замовчуванням.

(**) У зв'язку з коротким циклом прання цієї програми виробник рекомендує використовувати менше мийного засобу. Програма може тривати довше за 12 хвилин у разі виявлення машиною нерівномірного завантаження. Ви зможете відкрити дверцята машини через 2 хвилини після завершення прання. (2-хвилинний період не входить до часу програми.)

Програма Eco 40-60 дозволяє прати бавовняну білизну середнього ступеня забруднення, яку можна прати при температурі 40-60° за той самий цикл. Ця програма розроблена відповідно до законодавства ЄС про екодизайн.

- Найбільш ефективні з погляду споживання електроенергії програмами — зазвичай ті, які передбачають нижчі температури й триваліше виконання.
- Завантаження побутової пральної машини до повної місткості, зазначеної виробником для відповідних програм, сприятиме збереженню електроенергії та води.
- Тривалість виконання програми, показники споживання електроенергії та води можуть змінюватися залежно від ваги й типу завантаження, вибраних додаткових функцій, температури водопровідної води й навколишнього середовища.
- Для програм низькотемпературного прання рекомендовано застосування рідких мийних засобів. Кількість застосовного мийного засобу може змінюватися залежно від кількості білизни й рівня її забрудненості. Дотримуйтеся рекомендацій виробників щодо кількості використовуваного мийного засобу.
- Частота обертання під час віджимання впливає на рівень шуму й залишковий уміст вологи. Що вищою буде частота обертання на етапі віджимання, то вищим буде рівень шуму й меншим залишковий уміст вологи.
- Скориставшись QR-кодом, зазначеним на паспортній таблиці, ви можете дістати доступ до бази даних продукції, де зберігається інформація про конкретну модель.

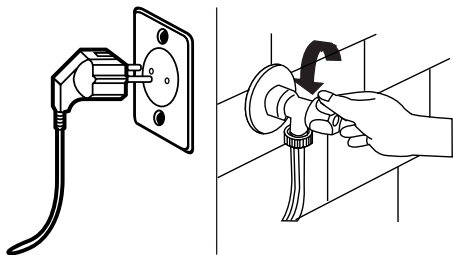
Назва програми	Паспортне завантаження кг	Споживання енергії кВт.год/цикл			Тривалість програми Годин: хвилин			Споживання води л/цикл			Макс. температура °C			Залишковий уміст вологи % 1200 об/хв		
		Паспортне завантаження	1/2 завантаження	1/4 завантаження	Паспортне завантаження	1/2 завантаження	1/4 завантаження	Паспортне завантаження	1/2 завантаження	1/4 завантаження	Паспортне завантаження	1/2 завантаження	1/4 завантаження	Паспортне завантаження	1/2 завантаження	1/4 завантаження
Бавовна 90	7	1,960			02:53			70,0			81			62%		
Бавовна 60	7	0,900			01:50			35,0			60			62%		
Есо 40–60	7	0,899	0,329	0,159	03:28	02:42	02:42	53,0	30,5	27,4	47	29	24	53%	53%	53%
Синтетика	3	0,730			02:15			52,0			45			62%		
Швидко бавовна 44'	7	0,350			00:44			30,0			40			62%		
Бавовна 20	7	0,070			00:59			35,0			20			62%		

6.1 Важлива інформація

- Використовуйте лише ті мийні засоби, пом'якшувачі й інші добавки, які придатні для автоматичних пральних машин. Через використання зовеликої кількості мийного засобу може виникати забагато піни, що призведе до активування системи автоматичного поглинання піни.
 - Рекомендуємо здійснювати очищення пральної машини з періодичністю один раз на 2 місяці. Для періодичного очищення використовуйте, будь ласка, програму очищення барабана (Drum Clean). Якщо у вашій пральній машині програми очищення барабана немає, скористайтесь програмою «Бавовна-90». У разі потреби використовуйте засоби для видалення накипу, спеціально призначені для пральних машин.
 - У жодному разі не намагайтеся силоміць відкрити дверцята пральної машини, коли вона працює. Ви зможете відкрити дверцята машини через 2 хвилини після завершення прання. *
 - У жодному разі не намагайтеся силоміць відкрити дверцята пральної машини, коли вона працює. Дверцята відкриються негайно після завершення циклу прання. *
 - Щоб уникнути можливих ризиків, встановлення й ремонт машини завжди має здійснювати тільки представник авторизованого сервісного центру. Виробник не нестиме жодної відповідальності за пошкодження, які можуть виникнути внаслідок дій, учинених неуповноваженими особами.
- (*) Технічні характеристики машини можуть відрізнятися залежно від придбаної моделі.

7. ОЧИЩЕННЯ Й ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

7.1 Попередження



Перед початком технічного обслуговування й очищення машини вимкніть живлення та вийміть вилку з розетки.

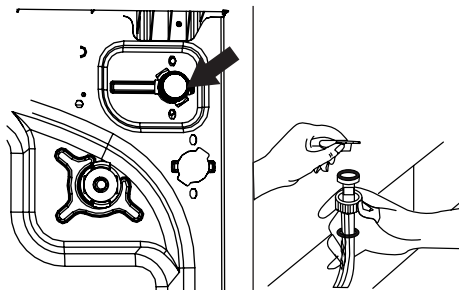
Перед початком технічного обслуговування й чищення машини перекрийте кран подавання води.

⚠ УВАГА: Для чищення пральної машини заборонено використовувати розчинники, абразивні мийні засоби, засоби для миття скла й універсальні мийні засоби. Вони можуть

пошкодити пластикові поверхні й інші компоненти через уміст хімічних речовин.

7.2 Фільтри патрубків подавання води

Фільтри на лінії подавання води запобігають потраплянню бруду та сторонніх матеріалів у пральну машину. Виробник рекомендує виконувати чищення цих фільтрів у разі неможливості отримання достатньої кількості води машиною за відкритого крану водогону. Виробник рекомендує виконувати чищення фільтрів подавання води щонайменше 2 місяці.

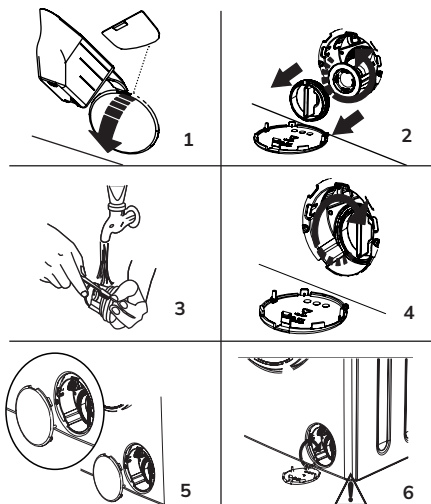


- Зніміть шланг(и) подавання води з пральної машини.
- Для зняття фільтра подавання води з клапана обережно витягніть пластикову планку на фільтрі за допомогою пари гострогубців.
- Другий фільтр подавання води розташований на боці крана шланга подавання води. Щоб зняти другий фільтр, обережно витягніть пластикову планку на фільтрі за допомогою пари гострогубців.
- Ретельно очистьте фільтр за допомогою м'якої щітки та промийте його мильним розчином води з подальшим ретельним промиванням. Виконайте повторний монтаж фільтра, обережно встановивши його на місце.

⚠ УВАГА: Фільтри клапана подавання води можуть засмічуватися через незадовільну якість води або

через відсутність потрібного технічного обслуговування та можуть вийти з ладу. Це може стати причиною витоку води. Усі такі несправності виходять за межі гарантійних умов.

7.3 Фільтр насоса



Система фільтрування в насосі пральної машини продовжує строк служби насоса, запобігаючи потраплянню волокон у пральну машину.

Виробник рекомендує виконувати чищення фільтра насоса що 2 місяці.

Фільтр насоса розташований під кришкою в передньому правому нижньому куті машини.

Для чищення фільтра насоса:

1. Для відкриття кришки насоса можна використовувати лопатку для прального порошку (*), що постачається разом із пральною машиною, або ж пластину рівня рідкого мийного засобу.
 2. Уставте кінець лопатки для порошку або пластину рівня рідкого мийного засобу в отвір кришки й обережно натисніть у зворотному напрямку. Кришка відкриється.
- Перед відкриттям під кришку фільтра треба встановити ємність для збирання води, що залишилася в машині.

- Ослабте фільтр, повернувши його проти годинникової стрілки, потягніть і зніміть його. Дочекайтеся зливання води.



ОЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

Залежно від кількості води всередині машини, контейнер для збирання води, можливо, доведеться спорожнити кілька разів.

3. Видаліть усі сторонні матеріали з фільтра за допомогою м'якої щітки.
4. Після очищення виконайте повторний монтаж фільтра шляхом його встановлення та прокручування за годинниковою стрілкою.
5. Під час закриття кришки насоса переконайтеся, що кріплення на внутрішньому боці кришки збігаються з отворами на передній панелі.
6. Закрийте кришку фільтра.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Вода в насосі може бути гарячою, перед початком виконання робіт із чищення та технічного обслуговування зачекайте, доки вона охолоне.

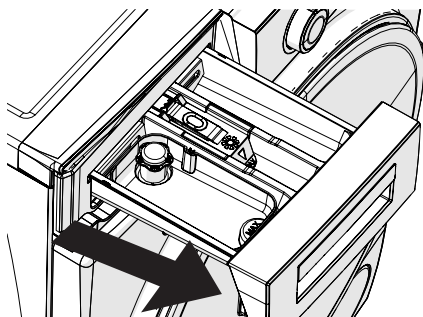
(*) Технічні характеристики можуть відрізнятися залежно від придбаної машини.

7.4 Висувний відсік для мийного засобу

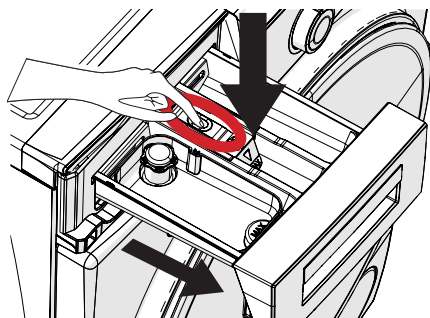
Використання мийного засобу може з часом стати причиною накопичення його залишків у висувному відсіку для мийного засобу. Виробник рекомендує знімати висувний відсік що 2 місяці для очищення накопичених залишків.

Для зняття висувного відсіку:

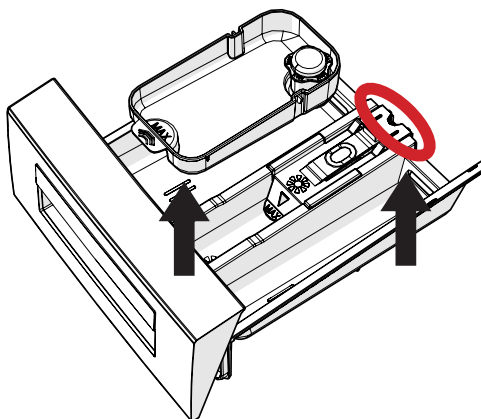
- Потягніть висувний відсік до його повного виходу.



- Натисніть на вказану нижче область усередині висувного відсіку для мийного засобу, який було повністю вставлено, і, продовжуючи витягувати його, зніміть відсік із місця його встановлення



- Вийміть відсік для мийного засобу й демонуйте пробку зливання. Виконайте ретельне чищення для цілковитого видалення залишків засобу для пом'якшення. Після очищення встановіть пробку зливання й переконайтеся в її правильному встановленні.



- Виконайте промивання з використанням щітки й великої кількості води.
- Зберіть залишки всередині роз'єму висувного відсіку для мийних засобів для запобігання їх потраплянню всередину пральної машини.
- Висушіть висувний відсік для мийних засобів рушником або сухою тканиною та встановіть його на місце

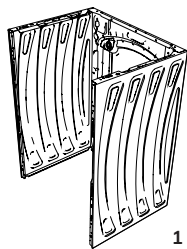
⚠ Мити висувний відсік для мийних засобів у посудомийній машині не можна.

Пристрій для рідкого мийного засобу (*)

Для чищення й технічного обслуговування пристрою рідкого мийного засобу треба виїняти пристрій із його місця, як це показано на рисунку нижче, і виконати ретельне чищення від залишків мийного засобу. Виконайте заміну пристрою. Переконайтеся, що немає залишків матеріалів усередині сифона.

(*) Технічні характеристики можуть відрізнятися залежно від придбаної машини.

8. Корпус/Барабан



1. Корпус

Для чищення зовнішньої поверхні корпусу використовуйте м'який неабразивний мийний засіб або мило й воду. Витріть насухо м'якою тканиною.

2. Барабан

Не залишайте металеві предмети, як-от голки, скріпки, монети тощо, у машині. Ці предмети можуть призвести до утворення іржі в барабані.

Для очищення таких плям іржі використовуйте пральні засоби без вмісту хлору й дотримуйтесь інструкцій виробників мийних засобів. Ніколи не використовуйте дротяну мочалку або подібні тверді предмети для очищення плям іржі.

9. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Ремонтувати машину має уповноважена сервісна організація. Якщо пральна машина потребує ремонту або якщо неможливо усунути проблему з використанням зазначеної нижче інформації, потрібно:

- Від'єднати машину від мережі живлення.
- Перекрити подавання води.

НЕСПРАВНІСТЬ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА НЕСПРАВНОСТІ	УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ
Машина не запускається.	Машину не під'єднано до мережі живлення.	Увімкніть шнур живлення машини в розетку.
	Вихід із ладу запобіжників.	Замініть запобіжники.
	Немає напруги живлення.	Перевірте електромережу.
	Кнопку «Старт/Пауза» не натиснуто.	Натисніть кнопку «Старт/Пауза».
	Для програми встановлено положення «стоп».	Встановіть кругову шкалу вибору програми в бажане положення.
	Дверцята машини не закриті повністю.	Закрийте дверцята машини.
Машина не набирає воду.	Водогінний кран закритий.	Відкрийте кран подавання води.
	Шланг подачі води може бути перекручений.	Перевірте шланг подачі води та розкрутіть його.
	Шланг подачі води засмічений.	Очистіть фільтри шланга подачі води. (*)
	Впускний клапан засмічений.	Очистьте впускні фільтри. (*)
	Дверцята машини не закриті повністю.	Закрийте дверцята машини.
Машина не зливає воду.	Зливний шланг засмічений чи перекручений.	Перевірте зливний шланг, очистьте або випряміть його.
	Фільтр насоса засмічений.	Очистіть фільтр насоса. (*)
	Білизна занадто щільно розміщена в барабані.	Рівномірно розподіліть білизну в машині.
Машина вібрує.	Ніжки не відрегульовано належним чином.	Виконайте регулювання ніжок. (**)
	Болти, що використовуються для транспортування, не знято.	Зніміть транспортні болти з машини. (**)
	Мале завантаження барабана.	Це не перешкоджатиме роботі машини.
	Машина перевантажена білизною, або білизна нерівномірно розподілена.	Не перевантажуйте барабан. Рівномірно розподіліть білизну в барабані.
Надмірне піноутворення у висувному відсіку. (**)	Завелика кількість прального засобу.	Натисніть кнопку «Старт/Пауза». Для припинення піноутворення розчиніть столову ложку засобу для пом'якшення в 1/2 л води й вилийте суміш у висувний відсік для мийного засобу. За 5–10 хвилин натисніть кнопку «Старт/Пауза».
	Невідповідний мийний засіб.	Використовуйте тільки мийні засоби, призначені для автоматичних пральних машин.

НЕСПРАВНІСТЬ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА НЕСПРАВНОСТІ	УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ
Незадовільний результат прання.	Білизна занадто брудна для вибраної програми.	Використовуючи інформацію таблиць програм, виберіть відповідну програму для прання.
	Недостатня кількість прального засобу.	Використовуйте кількість мийного засобу згідно з інструкцією на його пакованні.
	Забагато білизни в машині.	Переконайтеся, що не перевищено максимальний об'єм білизни для вибраної програми.
Незадовільний результат прання.	Жорстка вода.	Збільште кількість мийного засобу згідно з інструкцією виробника.
	Білизна занадто щільно розміщена в барабані.	Переконайтеся в тому, що білизна рівномірно розподілена.
Після наповнення машини водою, вода починає зливатися.	Кінець зливного шланга встановлено занадто низько для машини.	Переконайтеся в тому, що зливний шланг встановлено на відповідній висоті (**).
Під час прання немає води в барабані.	Немає несправності. Вода у невидимій частині барабана.	
Залишки мийного засобу в білизні.	Нерозчинні частинки деяких пральних засобів можуть з'являтися на білизні у вигляді білих плям.	Виконайте додаткове ополіскування або очистьте білизну щіткою після її висихання.
Сірі плями на білизні.	Неприбрані сліди олії, крему або змащувальних матеріалів на білизні.	Під час наступного прання використовуйте кількість мийного засобу згідно з інструкцією на його пакованні.
Цикл віджимання не виконується або виконується пізніше, ніж заплановано.	Немає несправності. Активовано системи контролю за нерівномірним розподілом білизни.	Система контролю за нерівномірним розподіленням білизни намагатиметься розподілити білизну. Цикл віджимання розпочнеться відразу після розподілу білизни. Під час наступного прання рівномірно розподіляйте білизну в барабані.

(*) Інформація наведена в розділі інструкцій щодо обслуговування та очищення машини.

(*) Інформація наведена в розділі щодо встановлення машини.

10. АВТОМАТИЧНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО
НЕСПРАВНОСТІ ТА СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ

Пральну машину оснащено вбудованою системою виявлення несправностей, що відображаються миготінням комбінації робочих індикаторів. Найпоширеніші коди несправностей зазначено нижче.

КОД ПОМИЛКИ	МОЖЛИВА НЕСПРАВНІСТЬ	ЯК УСУНУТИ
E01	Дверцята машини не закриті належним чином.	Закрийте дверцята належним чином до клацання. Якщо проблема не зникає, вимкніть машину, витягніть шнур живлення з розетки й негайно зверніться в найближчу уповноважену сервісну організацію.
E02 	Низький рівень тиску води або рівень води всередині машини.	Переконайтеся в тому, що кран цілковито відкрито. Подавання води може бути перекрито. Якщо проблема не зникає, робочий цикл машини припиниться автоматично через деякий час. Вимкніть машину з розетки, перекрийте кран подавання води та зверніться в найближчу уповноважену сервісну організацію.
E03	Насос не спрацьовує, або фільтр насоса засмічений, або електричне з'єднання насоса несправне.	Очистіть фільтр насоса. Якщо проблема не зникає, зверніться в найближчу уповноважену сервісну організацію. (*)
E04	Надмірна кількість води в машині.	Злив води виконується машиною. Після завершення зливання води вимкніть машину й від'єднайте її від мережі живлення. Перекрийте кран подавання води та зверніться в найближчу уповноважену сервісну організацію.

(*) Інформація наведена в розділі інструкцій щодо обслуговування та очищення машини.



Мінімальний строк, протягом якого
будуть постачатися запасні
частини для побутової пральної
машини, становить
10 років.

<https://daewooelectronics.com.ua/>
Adress: <https://daewooelectronics.com.ua/service>



52507906

